

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 87 — 1047

12 MAI 1987. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 décembre 1986 modifiant l'arrêté ministériel du 7 juillet 1982 d'exécution de l'arrêté royal du 16 décembre 1981 réglementant la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'Emploi dans la Région wallonne

Le Ministre de la Région wallonne chargé de l'Economie, l'Emploi et les Classes moyennes,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs notamment l'article 7, § 1er, alinéa 3, a, modifiée par les lois des 14 juillet 1951 et 14 février 1961;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1981 réglementant la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'Emploi dans la Région wallonne, notamment des articles 1er et 2;

Vu l'arrêté ministériel du 7 juillet 1982 d'exécution de l'arrêté royal du 16 décembre 1981 réglementant la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'Emploi dans la Région wallonne, modifié par les arrêtés ministériels des 15 septembre 1982, 10 janvier 1984, 21 juin 1984, 20 novembre 1985 et du 24 décembre 1986;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 27 janvier 1982 modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 23 décembre 1985 portant règlement du fonctionnement de l'Exécutif;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 23 décembre 1985 fixant la répartition des compétences entre les membres de l'Exécutif;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi en date du 9 avril 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Considérant que la prise d'effet de l'arrêté doit être retardée pour des raisons techniques;

Vu l'urgence,

Arrête.

Article unique. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 24 décembre 1986 modifiant l'arrêté ministériel du 7 juillet 1982 d'exécution de l'arrêté royal du 16 décembre 1981 réglementant la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'Emploi dans la Région wallonne, est remplacé par la disposition suivante :

« Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1987. »

Bruxelles, le 12 mai 1987.

Le Ministre de la Région wallonne,
chargé de l'Economie, de l'Emploi et des Classes moyennes,

A. DECLETY

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 87 — 1047

12. MAI 1987. — Ministerialerlass zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 24. Dezember 1986 zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 7. Juli 1982 zwecks Ausführung des königlichen Erlasses vom 16. Dezember 1981 zur Regelung der Zurverfügungstellung von Arbeitnehmern an Benutzer durch das Landesamt für Arbeitsbeschaffung in der Wallonischen Region

Aufgrund des Gesetzeserlasses vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer, insbesondere des Artikels 7, § 1, Absatz 3, Lit. a, abgeändert durch die Gesetze vom 14. Juli 1951 und 14. Februar 1961;

Aufgrund des königlichen Erlasses vom 16. Dezember 1981 zur Regelung der Zurverfügungstellung von Arbeitnehmern an Benutzer durch das Landesamt für Arbeitsbeschaffung in der Wallonischen Region, insbesondere der Artikel 1 und 2;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 7. Juli 1982 zwecks Ausführung des königlichen Erlasses vom 16. Dezember 1981 zur Regelung der Zurverfügungstellung von Arbeitnehmern an Benutzer durch das Landesamt für Arbeitsbeschaffung in der Wallonischen Region, abgeändert durch die Ministerialerlasse vom 15. September 1982, vom 10. Januar 1984, vom 21. Juni 1984, vom 20. November 1985 und vom 24. Dezember 1986;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 27. Januar 1982 zur Regelung der Arbeitsweise der Exekutive, abgeändert durch den Erlass der Exekutive vom 23. Dezember 1985;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 23. Dezember 1985 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Mitglieder der Exekutive;

Aufgrund des Gutachtens des geschäftsführenden Ausschusses des Landesamtes für Arbeitsbeschaffung vom 9. April 1987;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 9. August 1980;

In der Erwägung, dass das Inkrafttreten des Erlasses aus technischen Gründen verschoben werden muss;

Aufgrund der Dringlichkeit;

Beschliesst der Minister der Wallonischen Region, beauftragt mit der Wirtschaft, der Beschäftigung und dem Mittelstand,

Einziger Artikel. Im Ministerialerlass vom 24. Dezember 1986 zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 7. Juli 1982 zwecks Ausführung des Königlichen Erlasses vom 16. Dezember 1981 zur Regelung der Zurverfügungstellung von Arbeitnehmern an Benutzer durch das Landesamt für Arbeitsbeschaffung in der Wallonischen Region wird Artikel 2 durch folgende Bestimmung ersetzt :

« Der vorliegende Erlass tritt am 1. April 1987 in Kraft. »

Brüssel, den 12. Mai 1987.

Der Minister der Wallonischen Region,
beauftragt mit der Wirtschaft, der Beschäftigung und dem Mittelstand,

A. DECLETY

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 87 — 1047

12 MEI 1987. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 december 1986, tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 juli 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende regeling van de terbeschikkingstelling van werknemers ten behoeve van gebruikers door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in het Waalse Gewest

De Minister van het Waalse Gewest, belast met de Economie, de Tewerkstelling en de Middenstand,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, 3e lid, a, gewijzigd door de wetten van 14 juli 1951 en 14 februari 1961;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende regeling van de terbeschikkingstelling van werknemers ten behoeve van gebruikers door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in het Waalse Gewest, inzonderheid op de artikelen 1 en 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 juli 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende regeling van de terbeschikkingstelling van werknemers ten behoeve van gebruikers door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in het Waalse Gewest, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 15 september 1982, 10 januari 1984, 21 juni 1984, 20 november 1985 en 24 december 1986;

Gelet op het besluit van de Executieve van 27 januari 1982 houdende regeling van de werking van de Waalse Gewestexecutieve gewijzigd door het besluit van de Executieve van 23 december 1985;

Gelet op het besluit van de Executieve van 23 december 1985 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers, Leden van de Executieve;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening uitgebracht op 9 april 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat de uitwerking van het besluit uitgesteld moet worden wegens technische redenen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Enig artikel. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 24 december 1986 tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 juli 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende regeling van de terbeschikkingstelling van werknemers ten behoeve van gebruikers door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in het Waalse Gewest wordt vervangen door volgende bepaling :

« Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1987. »

Brussel, 12 mei 1987.

De Minister van het Waalse Gewest,
belast met de Economie, de Tewerkstelling en de Middenstand,

A. DECLETY

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 3 décembre 1986, entrant en vigueur le 17 juin 1987, M. Yernaux, L., greffier-chef de service au tribunal de première instance de Liège, est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 3 december 1986, dat in werking treedt op 17 juni 1987, is de heer Yernaux, L., griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, in ruste gesteld.

Hij mag zijn pensioen-aanspraak doen gelden en is gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.